



Primorsko-goranska županija

**Priroda**

JAVNA USTANOVA  
za upravljanje zaštićenim  
dijelovima prirode

Grička 4, 51000 Rijeka  
tel.: 00385/51/352400; fax: 00385/51/352401  
e-mail: info@jg-priroda.hr; www.jg-priroda.hr

PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA - Grad Mali Lošinj / COUNTY OF PRIMORJE AND GORSKI KOTAR - Town of Mali Lošinj

# PARK-ŠUMA / FOREST PARK ČIKAT



Zečji repić / Hare's tail grass



Tršlja / Mastic tree



Velika treslica / Quaking grass

KATEGORIJA ZAŠTITE: park-šuma  
POVRŠINA: 236 ha  
POLOŽAJ: jugozapadno od grada Malog Lošinja

CATEGORY OF PROTECTION: forest park  
AREA: 236 ha  
LOCATION: south-west of the town of Mali Lošinj

## HR NAJČEŠĆE SAMONIKLE VRSTE PARK-ŠUME ČIKAT

Iako je Park-šuma Čikat umjetno stvoreni ekosustav nastao naporima na pošumljavanju pustog zemljišta alepskim borom (*Pinus halepensis*), za što je krajem 19. stoljeća bio zaslužan lošinski prirodoslovac Ambroz Haračić, u njoj danas nalazimo i raznolika staništa sa samoniklim biljnim vrstama. Borovi se sada i sami obnavljaju a pod zasjenom njihovih bujnih krošnji formirala se autohtona zajednica trave prosuljastog ščevara (*Oryzopsis miliacea*), rijetka u Hrvatskoj. Uz ovu prozračnu vrstu trave ponekad se mogu susresti i neke rjeđe vrste kao što su zečji repić (*Lagurus ovatus*) i velika treslica (*Briza media*). Dekorativnost njihovih nježnih klasica mami posjetitelje da ih uoberu za uspomenu ili čak za izradu suhih cvjetnih aranžmana, smanjujući tako, nažalost, njihovu brojnost. Pod borovima je česta i na sredozemlje ograničena vrsta trave razgranjena kostrika (*Brachypodium ramosum*), kojoj je otok Lošinj najsjevernije nalazište uz istočnojadransku obalu.

Borovi imaju ulogu one vrste drveća koja prvo »utire put« razvitku samonikle šume i koja omogućuje nastanak povoljnih uvjeta za ukorjenjivanje autohtonih vrsta. Najčešće takve autohtone vrste u Park-šumi Čikat jesu tršlja (*Pistacia lentiscus*), mirta (*Myrtus communis*), planika (*Arbutus unedo*), lemprika (*Viburnum tinus*), isprepletana kozokrvina (*Lonicera implexa*), veliki vrijes (*Erica arborea*), šmrika (*Juniperus oxycedrus*) i druge sredozemne vrste grmlja. Kao kruna u čitavoj toj smjeni vrsta pojavljuje se, najzad, i vazdazeleni hrast crnika (*Quercus ilex*) koji je glavno stablo klimatogene šumske zajednice, kakva je nekoć (prije čovjekova utjecaja) pokrivala veći dio otoka Lošinja.



Mirta / Common myrtle

GB

## THE COMMONEST WILD-GROWING SPECIES OF THE ČIKAT FOREST PARK

The Čikat Forest Park is an ecosystem artificially created through efforts, championed by the Lošinj naturalist Ambroz Haračić, to forest the barren land with Aleppo pine in the late nineteenth century. However, within the Forest Park today, we can find diverse habitats with wild growing plant species. The pines are now self-reproducing, and under the shade of their lush crowns, an indigenous community of rice millet grass (*Oryzopsis miliacea*), rare in Croatia, has formed. In addition to this delicate species of grass, we can occasionally come across some rarer species, such as hare's tail grass (*Lagurus ovatus*) and quaking grass (*Briza media*). Their attractive, delicate spikelets tempt visitors to pick them as a memento or for use in dried flower arrangements, in this way decimating their numbers. The branched falsebrome (*Brachypodium ramosum*), a typically Mediterranean grass species, is often found under the pines, and the island of Lošinj is its most northerly site along the eastern Adriatic coast.

Pines are a type of tree that »blazes the trail« for wild-growing forests and creates the conditions that enable indigenous species to take root. The commonest indigenous species in the Čikat Forest Park are the mastic tree (*Pistacia lentiscus*), the common myrtle (*Myrtus communis*), the strawberry tree (*Arbutus unedo*), the wayfaring tree (*Viburnum tinus*), the tangled honeysuckle (*Lonicera implexa*), the heath tree (*Erica arborea*), the maritime juniper (*Juniperus oxycedrus*) and other species of Mediterranean shrubs. The crown in this constellation of species, however, goes to the evergreen holm oak (*Quercus ilex*), the major tree of the climatogenic forest community that once (before the impact of people) covered the greater part of the island of Lošinj.



Razgranjena kostrika / Branched falsebrome



Isprepletana kozokrvina / Tangled honeysuckle



Hrast crnika / Holm oak

Ne oštećujte opremu zaštićenog područja, ona služi za vašu informaciju i rekreaciju. Koristite označene staze kako bi sačuvali osjetljive biljne i životinjske vrste. Sačuvajmo prirodu zaštićenog područja i poštujujmo propise koji je štite. Služba nadzora zadužena je za red u zaštićenom području.

Do not damage any property of the protected area, it serves for your information and recreation. Use only marked hiking trails to protect fragile plant and animal species. Help preserve nature in the protected area by respecting the relevant regulations. The ranger service is in charge of maintaining order in the protected area.

## NEDOPUŠTENE AKTIVNOSTI / PROHIBITED ACTIVITIES



1. Puštati pse bez nadzora / Leaving dogs unattended 2. Off-road i vožnja izvan javnih prometnica / Driving off-road 3. Bacati otpad / Disposing of waste 4. Uništavati biljke i gljive / Interfering with plants or fungi 5. Ometati životinje / Disturbing animals 6. Paliti vatru / Lighting open fires 7. Parkirati izvan označenih područja / Parking outside marked areas prohibited.

**Priroda**

JAVNA  
USTANOVA  
PUBLIC  
INSTITUTION

»Priroda« je županijska javna ustanova čija je osnovna djelatnost zaštita, održavanje i promicanje zaštićenih područja. Kada primijetite da je narušena prirodna vrijednost zaštićenog područja molimo nazovite Službu nadzora Ustanove na broj 00385-91-1352-400, a u slučaju nezgode nazovite 112.

Priroda (the Croatian word for Nature) is the County's public institution whose main function is to protect, maintain and promote protected areas. If you notice that somebody is devastating natural resources please contact our Ranger service at 00385-91-1352-400. In case of an accident please contact 112.



Turistička zajednica  
Grada Malog Lošinja  
Town of Mali Lošinj  
Tourist Office